

## Magnitudes Básicas de Tráfico

Octubre de 2010

cifras acumuladas	2009	2010	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFICO (1+2+3)</b>	47.988.495	<b>52.726.175</b>	4.737.680	9,87%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>1. Total Granel</b>	7.782.734	<b>6.435.920</b>	-1.346.814	-17,31%
Líquido	4.928.123	<b>4.284.755</b>	-643.368	-13,06%
Sólido	2.854.611	<b>2.151.165</b>	-703.446	-24,64%
<b>2. Total Merc. General</b>	39.967.003	<b>46.059.818</b>	6.092.815	15,24%
No Containerizada	4.594.297	<b>5.775.305</b>	1.181.008	25,71%
Containerizada	35.372.706	<b>40.284.513</b>	4.911.807	13,89%
<b>3. Pesca + Avituallamiento</b>	238.758	<b>230.437</b>	-8.321	-3,49%
Pesca	1.653	<b>1.258</b>	-395	-23,91%
Avituallamiento	237.105	<b>229.179</b>	-7.926	-3,34%
<b>Buques Número</b>	5.696	<b>5.799</b>	103	1,81%
G.T.	148.807.586	<b>156.132.782</b>	7.325.196	4,92%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>Tráfico de Cabotaje</b>	4.503.697	<b>4.855.874</b>	352.177	7,82%
Embarque	2.758.688	<b>2.862.557</b>	103.869	3,77%
Desembarque	1.745.009	<b>1.993.317</b>	248.308	14,23%
<b>Tráfico Exterior</b>	43.246.040	<b>47.639.864</b>	4.393.824	10,16%
Embarque	19.303.751	<b>22.118.733</b>	2.814.982	14,58%
Desembarque	23.942.289	<b>25.521.131</b>	1.578.842	6,59%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTENEDORES</b>	3.069.858	<b>3.483.045</b>	413.187	13,46%
Embarcados	1.538.758	<b>1.751.030</b>	212.272	13,80%
Desembarcados	1.531.100	<b>1.732.015</b>	200.915	13,12%
Llenos	2.369.348	<b>2.685.980</b>	316.632	13,36%
Vacíos	700.510	<b>797.065</b>	96.555	13,78%
% Vacíos/Total	23	<b>23</b>	-	-
<b>TOTAL PASAJEROS</b>	393.640	<b>457.969</b>	64.329	16,34%
Embarcados	144.810	<b>157.850</b>	13.040	9,00%
Desembarcados	248.830	<b>300.119</b>	51.289	20,61%

## Clasificación de las mercancías según su Naturaleza y Uso en la APV

Octubre de 2010

Miles de toneladas	2009				2010				Diferencia				%
	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL	
	Carga	Descarga			Carga	Descarga			Carga	Descarga			
<b>1. ENERGÉTICO</b>	51	4.247	207	4.507	31	3.745	220	3.998	-20	-502	13	-509	-11,29%
Petróleo crudo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fuel-oil	4	-	182	186	7	-	172	180	3	-	-10	-6	-3,23%
Gas-oil	-	440	-	440	-	548	12	561	-	108	12	121	27,50%
Gasolina	-	-	18	18	-	-	29	30	-	-	11	12	66,67%
Otros productos petrolíferos	14	7	1	23	12	12	5	30	-2	5	4	7	30,43%
Gases energéticos del petróleo	-	2	3	6	-	-	-	-	-	-2	-3	-6	-100,00%
Gas natural	-	3.653	-	3.653	-	3.006	-	3.006	-	-647	-	-647	-17,71%
Carbones(térmico),coque petróleo	32	142	1	176	11	176	-	188	-21	34	-1	12	6,82%
<b>2. SIDERÚRGICO</b>	231	1.015	70	1.317	259	1.622	52	1.934	28	607	-18	617	46,85%
Mineral hierro extractivo y tratado	-	1	1	2	-	-	1	1	-	-1	0	-1	-50,00%
Chatarras de hierro	14	-	26	41	21	8	25	55	7	8	-1	14	34,15%
Carbones (uso en siderurgia)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Productos siderúrgicos	216	1.013	42	1.272	237	1.613	26	1.877	21	600	-16	605	47,56%
<b>3. METALÚRGICO</b>	656	249	108	1.014	867	257	57	1.182	211	8	-51	168	16,57%
Piritas	-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	2	3	-
Otros minerales extrac. y tratados	632	208	103	944	838	220	51	1.110	206	12	-52	166	17,58%
Otros productos metalúrgicos	23	41	4	69	29	36	2	69	6	-5	-2	0	0,00%
<b>4. ABONOS</b>	292	207	106	606	228	228	91	548	-64	21	-15	-58	-9,57%
Fosfatos	1	-	-	1	-	-	-	-	-1	-	-	-1	-100,00%
Potasas	-	-	-	1	-	5	-	5	-	5	-	4	400,00%
Abonos naturales y artificiales	290	207	106	603	227	223	91	542	-63	16	-15	-61	-10,12%
<b>5. QUÍMICOS</b>	716	511	87	1.314	787	585	72	1.445	71	74	-15	131	9,97%
Productos químicos	716	511	87	1.314	787	585	72	1.445	71	74	-15	131	9,97%
<b>6. MAT. DE CONSTRUCCIÓN</b>	2.333	1.182	566	4.082	2.396	710	557	3.665	63	-472	-9	-417	-10,22%
Asfalto	-	-	45	45	-	-	30	31	-	-	-15	-14	-31,11%
Cemento y clinker	60	910	325	1.296	115	394	329	840	55	-516	4	-456	-35,19%
Materiales de construcción	2.272	271	195	2.740	2.280	315	197	2.793	8	44	2	53	1,93%
<b>7. AGRO-GANA. y ALIMENTARIO</b>	972	1.738	710	3.421	1.341	1.350	723	3.414	369	-388	13	-7	-0,20%
Cereales y su harina	39	800	16	856	99	538	18	656	60	-262	2	-200	-23,36%
Habas y harinas de soja	-	2	-	3	-	3	-	3	-	1	-	0	0,00%
Frutas, hortalizas y legumbres	36	183	46	267	40	173	43	257	4	-10	-3	-10	-3,75%
Vinos, bebida, alcoholes, derivados	413	177	179	770	583	81	174	839	170	-96	-5	69	8,96%
Conservas	98	63	9	171	90	75	5	170	-8	12	-4	-1	-0,58%
Tabaco, cacao, café y especias	27	83	5	117	28	91	8	128	1	8	3	11	9,40%
Aceites y grasas	177	19	6	203	257	40	4	302	80	21	-2	99	48,77%
Otros productos alimenticios	110	155	379	644	168	154	418	740	58	-1	39	96	14,91%
Pescado conge., crustá.,moluscos	5	35	-	41	2	26	-	29	-3	-9	-	-12	-29,27%
Pienso y forrajes	63	215	65	343	69	165	49	284	6	-50	-16	-59	-17,20%
<b>8. OTRAS MERCANCÍAS</b>	1.215	2.117	458	3.791	1.153	2.405	460	4.020	-62	288	2	229	6,04%
Maderas y corcho	56	160	30	247	58	157	43	259	2	-3	13	12	4,86%
Sal común	6	7	6	20	4	5	6	16	-2	-2	0	-4	-20,00%
Papel y pasta	551	347	102	1.001	422	397	79	899	-129	50	-23	-102	-10,19%
Maquinaria,aparatos,herrmntas...	300	464	54	820	279	478	87	845	-21	14	33	25	3,05%
Resto de mercancías	300	1.137	264	1.702	389	1.366	243	2.000	89	229	-21	298	17,51%
<b>9. TRANSPORTES ESPECIALES</b>	12.834	12.671	2.187	27.693	15.052	14.615	2.618	32.286	2.218	1.944	431	4.593	16,59%
Automóviles y sus piezas	332	181	32	546	374	280	42	697	42	99	10	151	27,66%
Tara, plataforma,camion, (RO-RO)	314	198	973	1.485	388	225	1.109	1.724	74	27	136	239	16,09%
Tara de contenedores	2.892	2.922	405	6.221	3.396	3.321	400	7.119	504	399	-5	898	14,43%
Merc. en conte. transito (TIC)	9.294	9.369	776	19.440	10.891	10.787	1.065	22.744	1.597	1.418	289	3.304	17,00%
<b>TOTAL</b>	19.303	23.942	4.503	47.749	22.118	25.521	4.855	52.495	2.815	1.579	352	4.746	9,94%

## Main figures

October 2010

accumulated figures	2009	2010	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFFIC (1+2+3)</b>	47.988.495	<b>52.726.175</b>	4.737.680	9,87%
<b>(Tons)</b>				
<b>1. Total Bulk</b>	7.782.734	<b>6.435.920</b>	-1.346.814	-17,31%
Liquid Bulk	4.928.123	<b>4.284.755</b>	-643.368	-13,06%
Solid Bulk	2.854.611	<b>2.151.165</b>	-703.446	-24,64%
<b>2. Total General Cargo</b>	39.967.003	<b>46.059.818</b>	6.092.815	15,24%
Conventional Gral Cargo	4.594.297	<b>5.775.305</b>	1.181.008	25,71%
Containerized Gral Cargo	35.372.706	<b>40.284.513</b>	4.911.807	13,89%
<b>3. Fishing + Supplies</b>	238.758	<b>230.437</b>	-8.321	-3,49%
Fishing	1.653	<b>1.258</b>	-395	-23,91%
Supplies	237.105	<b>229.179</b>	-7.926	-3,34%
<b>Vessels Number</b>	5.696	<b>5.799</b>	103	1,81%
G.T.	148.807.586	<b>156.132.782</b>	7.325.196	4,92%
<b>(Tons)</b>				
<b>DOMESTIC TRAFFIC</b>	4.503.697	<b>4.855.874</b>	352.177	7,82%
Loaded	2.758.688	<b>2.862.557</b>	103.869	3,77%
Unloaded	1.745.009	<b>1.993.317</b>	248.308	14,23%
<b>FOREIGN TRAFFIC</b>	43.246.040	<b>47.639.864</b>	4.393.824	10,16%
Loaded	19.303.751	<b>22.118.733</b>	2.814.982	14,58%
Unloaded	23.942.289	<b>25.521.131</b>	1.578.842	6,59%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTAINERS</b>	3.069.858	<b>3.483.045</b>	413.187	13,46%
Loaded	1.538.758	<b>1.751.030</b>	212.272	13,80%
Unloaded	1.531.100	<b>1.732.015</b>	200.915	13,12%
Full	2.369.348	<b>2.685.980</b>	316.632	13,36%
Empty	700.510	<b>797.065</b>	96.555	13,78%
%Empty/Total	23	<b>23</b>	-	-
<b>TOTAL PASSENGER</b>	393.640	<b>457.969</b>	64.329	16,34%
Loaded	144.810	<b>157.850</b>	13.040	9,00%
Unloaded	248.830	<b>300.119</b>	51.289	20,61%

## Classification of goods by types

October 2010

Thousand of tons.	2009				2010				Difference				%
	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	
	Load	Unload			Load	Unload			Load	Unload			
<b>1. POWER PRODUCTS</b>	51	4.247	207	4.507	31	3.745	220	3.998	-20	-502	13	-509	-11,29%
Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fuel-oil	4	-	182	186	7	-	172	180	3	-	-10	-6	-3,23%
Gas-oil	-	440	-	440	-	548	12	561	-	108	12	121	27,50%
Gas	-	-	18	18	-	-	29	30	-	-	11	12	66,67%
Other petroliferous products	14	7	1	23	12	12	5	30	-2	5	4	7	30,43%
Petroleum power gasses	-	2	3	6	-	-	-	-	-	-2	-3	-6	-100,00%
Natural gas	-	3.653	-	3.653	-	3.006	-	3.006	-	-647	-	-647	-17,71%
Coals and petroleum coke	32	142	1	176	11	176	-	188	-21	34	-1	12	6,82%
<b>2. SIDERURGICAL</b>	231	1.015	70	1.317	259	1.622	52	1.934	28	607	-18	617	46,85%
Iron mineral	-	1	1	2	-	-	1	1	-	-1	0	-1	-50,00%
Scrap iron	14	-	26	41	21	8	25	55	7	8	-1	14	34,15%
Coals (siderurgical use)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Siderurgical products	216	1.013	42	1.272	237	1.613	26	1.877	21	600	-16	605	47,56%
<b>3. METALLURGIC</b>	656	249	108	1.014	867	257	57	1.182	211	8	-51	168	16,57%
Pyrites	-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	2	3	-
Other minerals	632	208	103	944	838	220	51	1.110	206	12	-52	166	17,58%
Other metallurgic products	23	41	4	69	29	36	2	69	6	-5	-2	0	0,00%
<b>4. FERTILIZERS</b>	292	207	106	606	228	228	91	548	-64	21	-15	-58	-9,57%
Phosphates	1	-	-	1	-	-	-	-	-1	-	-	-1	-100,00%
Potash	-	-	-	1	-	5	-	5	-	5	-	4	400,00%
Natural and artificiales fertilizers	290	207	106	603	227	223	91	542	-63	16	-15	-61	-10,12%
<b>5. CHEMICALS</b>	716	511	87	1.314	787	585	72	1.445	71	74	-15	131	9,97%
Chemical products	716	511	87	1.314	787	585	72	1.445	71	74	-15	131	9,97%
<b>6. BUILDING MATERIALS</b>	2.333	1.182	566	4.082	2.396	710	557	3.665	63	-472	-9	-417	-10,22%
Asphalt	-	-	45	45	-	-	30	31	-	-	-15	-14	-31,11%
Cement and clinker	60	910	325	1.296	115	394	329	840	55	-516	4	-456	-35,19%
Building materials	2.272	271	195	2.740	2.280	315	197	2.793	8	44	2	53	1,93%
<b>7. LAND, STOCK AND FOODSTUFFS</b>	972	1.738	710	3.421	1.341	1.350	723	3.414	369	-388	13	-7	-0,20%
Cereals and their flours	39	800	16	856	99	538	18	656	60	-262	2	-200	-23,36%
Soya beans and flours	-	2	-	3	-	3	-	3	-	1	-	0	0,00%
Fruits and vegetables	36	183	46	267	40	173	43	257	4	-10	-3	-10	-3,75%
Wines, drinks, alcohols and by products	413	177	179	770	583	81	174	839	170	-96	-5	69	8,96%
Canned food	98	63	9	171	90	75	5	170	-8	12	-4	-1	-0,58%
Tobacco, cocoa, cofffee and spices	27	83	5	117	28	91	8	128	1	8	3	11	9,40%
Oils and greases	177	19	6	203	257	40	4	302	80	21	-2	99	48,77%
Other food products	110	155	379	644	168	154	418	740	58	-1	39	96	14,91%
Frozen fish	5	35	-	41	2	26	-	29	-3	-9	-	-12	-29,27%
Green and dry fodder	63	215	65	343	69	165	49	284	6	-50	-16	-59	-17,20%
<b>8. OTHER GOODS</b>	1.215	2.117	458	3.791	1.153	2.405	460	4.020	-62	288	2	229	6,04%
Wood and cork	56	160	30	247	58	157	43	259	2	-3	13	12	4,86%
Salt	6	7	6	20	4	5	6	16	-2	-2	0	-4	-20,00%
Paper and wood pulp	551	347	102	1.001	422	397	79	899	-129	50	-23	-102	-10,19%
Machinery, apparatus, tools and spares	300	464	54	820	279	478	87	845	-21	14	33	25	3,05%
Rest	300	1.137	264	1.702	389	1.366	243	2.000	89	229	-21	298	17,51%
<b>9. SPECIAL TRANSPORTS</b>	12.834	12.671	2.187	27.693	15.052	14.615	2.618	32.286	2.218	1.944	431	4.593	16,59%
Vehicles and parts	332	181	32	546	374	280	42	697	42	99	10	151	27,66%
Platform, truck, remorque tare (Ro-Ro)	314	198	973	1.485	388	225	1.109	1.724	74	27	136	239	16,09%
Container tare	2.892	2.922	405	6.221	3.396	3.321	400	7.119	504	399	-5	898	14,43%
Containerised goods in transit (TIC)	9.294	9.369	776	19.440	10.891	10.787	1.065	22.744	1.597	1.418	289	3.304	17,00%
<b>TOTAL</b>	19.303	23.942	4.503	47.749	22.118	25.521	4.855	52.495	2.815	1.579	352	4.746	9,94%